# cAIR10

# **Conference on Applied Interculturality Research**

Graz, Austria, 7-10 April 2010

Program

Hosted by Center for Systematic Musicology University of Graz, Austria

# Welcome to cAIR10

Welcome to the first conference on Applied Interculturality Research. We hope you enjoy your stay in Graz, Austria and find the conference a valuable and enriching experience. cAIR is bringing together research and practice in all areas of interculturality. We thank you for your participation and support as we venture into new terrain.

**The program** is diverse in both its themes and its modes of presentation. It mixes sources of information with opportunities to meet other practitioners and researchers. We hope you will benefit from all these aspects. This program booklet presents only times, titles and presenters. For further information, please consult the conference handbook.

**Location.** All events will take place in *ReSoWi*, Section C, ground floor unless otherwise indicated. *ReSoWi* is a long modern building in a street called *Geidorfgürtel*. It marks the northern edge of the main campus of Uni Graz. The main entrance is near the middle of the building. All plenary sessions will take place in a lecture hall with raked seating (we are calling it "Room 1"). All parallel sessions and workshops are in adjacent seminar rooms (2 and 3). Lunches will be served a few meters away in a restaurant on the first floor.

Conference etiquette. We have two special (if rather dull) requests.

- Time: To ensure that all speakers get all the program time that we have promised them, and that audience members can plan their time and change rooms during parallel sessions, we will run the conference exactly and relentlessly to schedule (<u>+</u> 1 minute!). We ask all presenters and chairs to observe the timetable strictly.
- Space: In Room 1, please sit near the middle of each row, to avoid blocking empty seats. Latecomers should to be able to sit down without interrupting the speaker.

**Internet.** If you need internet during the conference, there are two options. 1. Enter username 10t000pa, password cair10 and select BZEDVZ at any computer terminal in the University of Graz (e.g. downstairs on the left as you enter the building). 2. Connect to free wireless LAN with your laptop at the conference venue (ReSoWi, section C ground floor).

**Any questions?** If you have a problem or question of any kind during the conference, do not hesitate to ask an organizer or a member of the support team. You can recognize us by our green name tags and the photos on page 10 of this booklet.

#### Contents

Complete program	3
Keynotes	4
Talks in parallel sessions (Thu-Sat 11:00-12:30)	5-7
International poster presentations (Thu 13:30–14:30)	8
Organisers and student support team	9
Locations	10
Мар	11-12

# Complete program

Wed 7 April Thursday 8 April 2010		Friday 9 April 2010		Saturday 10 April 2010		
	8:00-8:40		8:00-8:40		8:00-8:40	
	Registration and posters		Registration and posters		Registration and posters	
	(unstaffed); tecl	•	(unstaffed); technical check		(unstaffed); technical check	
	for all speakers on this day		for all speakers on this day		for all speakers on this day	
9:00-16:00	8:45–9:10 Welc		8:45–9:10		8:45–9:10 Group activity	
Registration	Introduction, Ri		Group activity		Why do people migrate?	
	Parncutt, Martina Koegeler		ETC Graz		Fred Ohenhen, ISOP-IKU Graz	
	9:15–9:55		9:15-9:55		9:15–9:55	
	Keynote Ursula Hemetek <b>10:00–10:25 Coffee break</b> 10:30–10:55 Best submission Angelica Rieger		Keynote Christiane Hartnack <b>10:00–10:25 Coffee break</b> 10:30–10:55 Best submission Andrew Ryder		Keynote Ulrike Bechmann <b>10:00–10:25 Coffee break</b> 10:30–10:55 Best submission Gabriele Slezak	
	11:00–12:25	11:00-12:25	11:00–12:25	11:00-12:25	11:00–12:25	11:00-12:25
	Communication	Education 1	Society	Art	Integration	Education 2
	and health	Ronan Ward,	Thomas	Johanna	Paul Dubé,	Sharon
	Anita Ertl,	Ruth Boyask,	Pöchtrager,	Kint,	Barbara	Schneider,
	Osman	Farida Fozdar	Matthew	Kimho Ip,	Schrammel,	Maiada Hadaia
	lpsiroglu,		Clement,	Maryam	Margerita	Gassan,
	Claudio Baraldi		Joana Lucio	Laura	Piatti	Marieke van
				Moazedi		Egmond
	12:30–13:25 Lunch (ReSoWi)		12:30–13:25 Lunch (ReSoWi)		12:30–13:25 Lunch (ReSoWi)	
14:00-15:30	13:30-14:25		13:30–13:55		13:30–13:55	
Local poster	International poster		Posters (unstaffed)		Posters (unstaffed)	
presentations	-		14:00-14:40		14:00–14:55	
			Keynote		Keynote	
	14:30–15:25		Wolfgang Benedek 14:45–14:55		Richard Stanton 15:00–15:25	
	Ulrich Kattmann		15:00–15:25		discussion	
			Workshops 1 and 2			
15:30-17:00	15:30–15:55 Coffee break		15:30–15:55 Coffee break		15:30–15:55 Coffee break	
Guided	16:00-16:55		16:00–16:25		16:00–16:55	
walking tour		all	Workshops 3 and 4		Keynote panel discussion	
of Graz (dep.	Open Space for all participants (→workshop		16:30–16:55		Moderation: Dieter Halwachs	
conf. venue)	themes and coordinators)		Summaries of workshops		Moderation. Dieter Hawaens	
conj. venucj	· · · ·		17:00–17:55		17:00–17:55	
10.00 10.00	17:00–17:55 Kouroete					
	Keynote Maniu laidka		Keynote Waldomar Martuniuk		Wrap up	
	Manju Jaidka		Waldemar Martyniuk		10.15	
18:00 – 19:00					19:15	
Opening					Forest walk (depart	
ceremony,					from conferent	ce venue)
town hall,						
Hauptplatz						
19:00	20.00 Free concert by Nenad					ner and closing
Reception,	Vasilik Trio, Thomawirt,				ceremony, Häu	
town hall	Leonhardstrasse	2 40			Roseggerweg	105

### **Keynotes**

#### **Thursday 8 April**

9:00

Applied ethnomusicology as an intercultural tool: Some experiences from the last 25 years of minority research in Austria Ursula Hemetek Institute for Folk Music Research and Ethnomusicology, University of Vienna Chair: Bernd Brabec de Mori, Centre for Systematic Musicology, University of Graz

#### 14:30

Genes, race, and racism Ulrich Kattmann University of Oldenburg, Germany Chair: Heinrich Römer, Zoology, University of Graz

#### 17:00

India is my country but the world is my home: Transculturality through literature Manju Jaidka English, Panjab University, Chandigarh, India Chair: Silvia Schultermandl, American Studies, University of Graz

#### Friday 9 April 9:00

Racism, cultural stereotyping and interculturalism Christiane Hartnack Danube University Krems, Austria Chair: Ulla Kriebernegg, International Relations & Centre for the Study of the Americas, Uni Graz

#### 14:00

Intercultural problems between the international community and "locals" in SE Europe Wolfgang Benedek European Training and Research Centre for Human Rights and Democracy Chair: Livinus Nwoha, IKEMBA Graz

#### 17:00

Linking policy making, research and practice: The work of the Council of Europe on plurilingualism and interculturality Waldemar Martyniuk Jagiellonian University, Krakow; European Centre for Modern Languages Chair: David Newby, English, University of Graz

#### Saturday 10 April

#### 9:00

Women's World Day of Prayer: An ecumenical global player in intercultural understanding Ulrike Bechmann Religious Studies, University of Graz

Chair: Basilius Groen, Institute for Liturgiology, Christian Arts and Hymnology, University of Graz

#### 14:00

Why the bulldog bit the foreigner: Immigration control and the crisis of democracy Richard Stanton MigrationWork CIC, London UK Chair: Franz Höllinger, Sociology, University of Graz

### **Submitted presentations - Thursday 8 April**

#### 10:30, Room 1

The impact of intercultural competence on Franco-German business relations Angelica Rieger Intercultural Romance Studies, Aachen University, Germany Gottfried Klein CultureCom Ltd. Chair: Florian Rüdisser, Spektral Graz

#### Room 2: Education 1

Chair: Florian Rüdisser, Spektral Graz

#### **Room 3: Communication & Health**

Chair: Marguerite Dunitz-Scheer, General Pediatrics, Medical University of Graz

#### 11:00

Developing children's awareness and knowledge of cultural diversity Ronan Ward St. Patrick's College, Ireland

#### 11:30

Researching diversity for education policy: Outcomes from a partnership project Ruth Boyask University of Plymouth, UK Arnet Donkin Plymouth City Council, UK Hazel Lawson University of Exeter, UK Sue Waite University of Plymouth, UK

#### 12:00

Intercultural confidence at university Farida Fozdar Sociology, Murdoch University, Australia Simone Volet Education, Murdoch University, Australia

#### 11:00

MedInt: Developing a curriculum for medical interpreters Anita Ertl University of Graz Uta Wedam Zebra, Graz Sonja Pöllabauer University of Graz

#### 11:30

Assessing achievements of intercultural mediation through dialogue interpreting in healthcare services Claudio Baraldi Università di Modena e Reggio Emilia, Italy Antonio Chiarenza Azienda Unità Sanitaria Locale di Reggio Emilia Laura Gavioli Università di Modena e Reggio Emilia, Italy

#### 12:00

From the effects of culture on "compliance" to the "Transcultural Paediatrics Initiative" Osman Ipsiroglu, Silvia Stockler, William McKellin Paediatrics & Anthropology, University of British

Columbia, Canada Transcultural Paediatrics Initiative

# **Submitted presentations - Friday 9 April**

#### 10:30, Room 1

Traveller economic inclusion: Devising inclusive research and combining policy and practice Andrew Ryder Irish Traveller Movement in Britain Margaret Greenfields Buckinghamshire New University, UK Chair: Mou Poh à Hom Kamdem, Chiala, Graz

#### Room 2: Society

Chair: Mou Poh à Hom Kamdem, Chiala, Graz

#### Room 3: Art

Chair: Luise Kloos, next, Graz

#### 11:00

Social networks of elderly people – an intercultural comparison **Thomas Pöchtrager** University of Vienna Club Alpbach Medica

#### 11:00

QuartierNEXTDOOR: Improving social cohesion in the Brussels neighborhood through research and design in interaction Johanna Kint Hogeschool Sint Lukas Brussels Industrial Design, TU Eindhoven, Belgium Inge Ferwerda Hogeschool Sint Lukas Brussels Media and Design Group Oscar Tomico Industrial Design, TU Eindhoven, Belgium

#### 11:30

Triangulation: What happens when school exclusion, anti-social behaviour and state parenting combine? Matt Clement Bristol Youth Offending Team & Associate

Lecturer, Open University, UK Ali Swindells Children and Young People's Services, Bristol City Council, UK

#### 12:00

The Educating City: An intercultural approach through social-educational mediation processes Joana Lúcio Psychology and Education Sciences, University of Oporto, Portugal

#### 11:30

Traveller's angle - Creativity through multiartform performances: A case study of East Asian diaspora communities in Scotland Kimho Ip University of Edinburgh, UK Anothai Nitibhon Silpakorn University, Thailand

#### 12:00

Blackface and yellowface: On ethnic stereotypes in character design Maryam Laura Moazedi Business Education and Development, University of Graz Florian Satzinger S&H Features, Graz

# Submitted presentations - Saturday 10 April

#### 10:30, Room 1

Language choice in criminal and asylum procedures in participants originating from African countries

countries

Gabriele Slezak and Martina Rienzner

African Studies, University of Vienna, Austria Chair: Elisabeth List, Philosophy, University of Graz

#### Room 2: Integration

Chair: Elisabeth List, Philosophy, Uni Graz

#### Room 3: Education 2

Chair: Edyta Wolska, Ikemba, Graz

#### 11:00

Creating an alternative model of inclusion: French minorities in Canada Paul Dubé University of Alberta, Canada Groupe de recherche sur l'inter/transculturalité et l'immigration (GRITI) Centre d'accueil et d'établissement (CAÉ)

### 11:00

Transcultural school social work practice Sharon Schneider Nigar Isik Zick-Zack, School Social Work Service Agency aqua mühle frastanz

#### 11:30

Multilingual Graz Barbara Schrammel, Beate Hermann, Daniel Lorenz, Tobias Schrank treffpunkt sprachen, University of Graz

#### 12:00

Neuland: Bringing refugees and Austrians together Margerita Piatti Caritas Vienna, Mobile Refugee Care, Wiener Neustadt Thomas Schmidinger Political Science, Uni Vienna

#### 11:30

Researchers on the move. Intercultural dimensions in sciences and humanities **Maiada Gassan Hadaia** Commission for Development Studies (KEF), Austrian Agency for International Cooperation in Education and Research (OeAD), Vienna

#### 12:00

The mean(ing) of learning across cultures Sapere aude or hao-xue-xin? Marieke van Egmond Bremen International Graduate School of Social

#### Sciences, Bremen, Germany

#### Alexis Rossi

Intercultural Affairs, Jacobs University Bremen Ulrich Kühnen

Social Psychology, Jacobs University Bremen

# International poster presentations

Thursday 8 April from 13:30 to 14:30; all posters remain on display throughout the conference

Intercultural dialogue through artist residence programmes among the Batwa in the Congo Basin Region

Marius Billy and Rumbidzai Chiutsu University of Kent, UK; Afrique Profonde – Artist in Residency programme

The representation of time among different cultures and musical systems Erica Bisesi and Bernd Brabec de Mori Centre for Systematic Musicology, University of Graz

Regionalism, interculturality, and prosperity in a Croatian town Mojmir Križan Max-Planck-Gesellschaft, Germany, 1972-2008; Uni Göttingen, 1980-1990 Zlatko Moranjak Fortrade, Rijeka, Dir. of marketing 1982-2009; Interpreter Croatian/Italian/English

Word music in the Fox Trot of Shanghai and Sirens Xuemei Li University of Graz; International Association for Word and Music Studies

How to successfully manage Eastern and Western Christians in one organization? Barbara Mazur University of Finance and Management, Białystok, Poland Krzysztof Bargłowski ABW Superbruk

PARAMPAMPIN – Children and the Caribbean Lucia Mennel, Eldis La Rosa Monier and Ulrich Gabriel SOCARE AUSTRIA – Society for Caribbean Research Austria; Unartproduktion Wien/Dornbirn

The Linguistic Landscape of Graz: A sociolinguistic approach to the study of ethno-cultural and linguistic diversity

Ulli Pawlata and Cornelia Wiedenhofer University of Graz

China and US climate change cooperation: Intercultural and ecolinguistic aspects Hermine Penz University of Graz Caixia Dong University of Copenhagen, Denmark

Promotion of cultural and ethnic diversity through the EU enlargement policy Antonija Petričušić Sociology, University of Zagreb

Intercultural competence in business and educational contexts Joke Simons Nursing and Teacher education, University College of Mechelen, Belgium Yunsy Krols Centre for Intercultural Management & International Communication, Univ. College Mechelen Ingrid Huylebroeck Professional Education Program for Office Management, Univ. College Mechelen Jo Bastiaens Centre for Intercultural Management & International Communication, Univ. College Mechelen

*My way is long, my life is short: Refugees of Basmane* **Nezaket Tekin** Dokuz Eylül University, İzmir, Turkey

Developing questionnaires for journalists Irina Wolf Peace Research Group, University of Constance, Germany; Quilliam foundation

# Organisers

If you have a question or problem of any kind, don't hesitate to ask!



**Richard Parncutt** Director



Martina Koegeler **Co-Director** 



Michi Schwarz Secretary

#### **Student Support Team**



Sonja Zechner Coordinator



Meltem Elmas



Sarah Zapusek



Hakim Abdi

Martina Haindl



Maria Hecher



Maria Ortner



Martin Winter



Lisa Taschler

# Locations

#### **Conference venue**

ReSoWi building. Street address: Geidorfgürtel. Main entrance: middle of the building

#### Opening ceremony and mayor's reception

Local council meeting hall (*Gemeinderat-Sitzungssaal*), 2nd floor, town hall (*Rathaus*), main square (*Hauptplatz*). In the centre of Graz

#### Concert at Thomawirt

Leonhardstrasse 40, 8010 Graz

Look for this symbol on the map:



#### Closing ceremony and Dinner at restaurant Häuserl im Wald

*Häuserl im Wald* means "little house in the forest". The address is: Roseggerweg 105, 8044 Graz (not on the map!), tel. +43 316 391165

All conference participants are invited to join a walk through *Leechwald* to the restaurant. We will take *Roseggerweg* (not sealed!) and will depart from the conference venue on foot on Saturday 10th at 19:15.

If you prefer public transport, take bus 58 to the terminus at *Mariagrün* and then change to tram 1 (direction: *Mariatrost*) to *Waldhof*. Martina Koegeler will meet you there at 19:45. If you are late, walk up the steep hill, first along Hans-Mauracher-Weg then along Waldhofweg. Turn left at the T junction into Roseggerweg and you are almost there.

You can call a taxi on +43 316 878.

# Map legend

	<u>Schlossberg Aiola Cafe-Bar</u> Schloßberg 2, 8010 Graz 0316 818797
79	<u>Schlossberg Restaurant</u> Schloßberg 7, 8010 Graz, 0316 823050
Ş	<u>Schlossberg</u> Schloßbergplatz 1, 8010 Graz
1	<u>Joanneum Natural History Museum</u> Raubergasse 10, 8010 Graz, Austria
C)	<u>Volkskundemuseum (Styrian Museum of Folk Life)</u> Paulustorgasse 11, 8010 Graz, 0316 8304160
	<u>Technische Universität (Technical University)</u> Rechbauerstraße 12, 8010 Graz
	<u>Kunstuniversität (University of the Arts)</u> Leonhardstraße 15, 8010 Graz
	<u>Kunsthaus</u> Lendkai 1, 8020 Graz 0316 80179200
E	<u>Bank Austria (UniCredit)</u> Bank Austria (UniCredit)
E	<u>Raiffeisenbank</u> Zinzendorfgasse 27, 8010 Graz
E	<u>Raiffeisenbank</u> Heinrichstraße 23, 8010 Graz
E	<u>BKS Bank</u> Heinrichstraße 47, 8010 Graz
70	<u>3 Goldenen Kugeln Gasthaus</u> Heinrichstraße 18, 8010 Graz 0316 3616363
đ	<u>Hazal Turkish Eatery</u> Heinrichstraße 17, 8010 Graz, Austria
	<u>Coffeeshop Company</u> Zinzendorfgasse 32, 8010 Graz 0316 228605
	<u>Barista's</u> Heinrichstraße 29, 8010 Graz 0664 5142326
	<u>Beanery Coffee</u> Zinzendorfgasse 20, 8010 Graz 0316 321416
70	<u>Cafe-Ristorante Galliano</u> Cafe-Ristorante Galliano
70	<u>Cafe Harrach</u> Harrachgasse 26, 8010 Graz 0316 322671

70	<u>Posaune</u> Zinzendorfgasse 34, 8010 Graz 0316 327073
79	<u>Propeller</u> Zinzendorfgasse 17, 8010 Graz 0316 225053
70	<u>Bier Baron</u> Heinrichstraße 56, 8010 Graz 0316 3215100
70	<u>African Asian Institute Cafe</u> African Asian Institute Cafe
70	<u>Mensa</u> Sonnenfelsplatz 1, 8010 Graz 0316 3233620
D.	<u>Hauptplatz</u>
S)	<u>Jakominiplatz</u>
	<u>Hauptbahnhof</u> Europaplatz 6, 8020 Graz 0316 681458215
8	<u>Youth Hostel</u> Idlhofgasse 74, 8020 Graz
?	<u>ETAP Hotel</u> Neubaugasse 11, 8020 Graz
P	<u>Romantik Parkhotel</u> Leonhardstraße 8, 8010 Graz
5	<u>Hotel Ibis</u> Europaplatz 12, 8020 Graz
4	<u>Hotel and Day SPA Teuschler</u> Mariatroster Straße 12, 8043 Graz
3	<u>Hotel Alter Telegraf</u> Grabenstraße 12, 8010 Graz
?	<u>Apartment</u> Brunngasse 1, 8010 Graz
?	<u>Pension Rückert</u> Rückertgasse 4, 8010 Graz
ß	<u>UNI - RESOWI</u> Conference Location
1	<u>Bus Route #58</u> 4.2 km - about 8 mins
	<u>Liebiggasse Bus Stop (#58)</u>

